# இ ලංකා පුජාතාන්තික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පතුය අත විශේෂ இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை

அதி விசேஷமானது

අංක 1770/17 - 2012 අගෝස්තු 09 වැනි බුහස්පතින්දා - 2012.08.09 1770/17 ஆம் இலக்கம் - 2012 ஆம் ஆண்டு ஓகத்து மாதம் 09 ஆந்திகதி வியாழக்கிழமை

(அரசாங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசுரிக்கப்பட்டது)

# பகுதி $\mathrm{IV}(oldsymbol{\mathscr{A}})$ - மாகாண சபைகள்

# மாகாண சபை அறிவித்தல்கள்

வடமேல் மாகாண மாகாண சபை

2012 ஆம் ஆண்டின் 02 ஆம் இலக்க, வடமேல் மாகாண கமத்தொழில் நியதிச் சட்டம்

இலங்கை சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் வட மேல் மாகாணத்தின் மாகாண சபையினால் 2012.06.05 ஆந் திகதி நிறைவேற்றப்பட்டு 2012.07.02 ஆந் திகதி வடமேல் மாகாண ஆளுநரால் அனுமதி அளிக்கப்பட்ட மேற்படிநியதிச் சட்டத்தை அனைவரும் அறிந்து கொள்வதற்காக இங்கு கீழே பிரசுரிக்கின்றேன்.

> பத்மினீ காரியவசம், செயலாளர், வடமேல் மாகாண மாகாண சபை.

வடமேல் மாகாண மாகாண சபை அலுவலகம், குருநாகல், 2012, ஓகத்து 06.

# வடமேல் மாகாண மாகாண சபை

### 2012 ஆம் ஆண்டின் 02 ஆம் இலக்க, வடமேல் மாகாண கமத்தொழில் நியதிச் சட்டம்

வடமேல் மாகாணத்தில் நிலைபேறுடைய அபிவிருத்திக்கான மாகாண கமத்தொழில் கொள்கைகளையும் நோக்கங்களையும் எய்தும் பொருட்டு கமத்தொழில் விரிவாக்கம், ஊக்குவிப்பு, கல்வி, கமத்தொழில் சேவை உட்பட மாகாண கமத்தொழில் மற்றும் (தேசிய கமத்தொழில் ஆராய்ச்சி நிறுவனமாக பெயர் கொண்டுள்ள நிறுவனங்கள் தவிர) கமத்தொழில் ஆராய்ச்சி சம்பந்தமாக திட்டமிடுதல், அமுல்படுத்துதல், தொழிற்படுத்துதல் ஆகியவற்றுக்கு தேவையான ஏற்பாடுகளைச் செய்வதற்கும் இவற்றுடன் தொடர்புள்ள இடைநேர்விளைவான கருமங்களுக்கு ஏற்பாடு செய்வதற்குமானதொரு நியதிச் சட்டம். பகுதி  ${
m IV}$  (அ) - இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை - அதி விசேஷமானது – 2012.08.09

இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் வடமேல் மாகாணத்தின் மாகாண சபையினால் பின்வருமாறு சட்டமாக்கப்படுவதாக :

சுருக்கப் பெயரும் நடைமுறைக்கு வரும் திகதியும்.

1. இந்த நியதிச்சட்டம் வடமேல் மாகாண மாகாண சபையின் 2012 ஆம் ஆண்டின் 2 ஆம் இலக்க, வடமேல் மாகாண கமத்தொழில் நியதிச் சட்டம் என எடுத்துக்காட்டப்படலாமென்பதுடன், இது வடமேல் மாகாண ஆளுநரின் அங்கீகாரம் கிடைக்கப்பெறும் திகதியிலிருந்து நடைமுறைக்கு வருதலும் வேண்டும்.

நியதிச் சட்டத்தின் நோக்கம்.

- 2. இந்த நியதிச் சட்டத்தின் நோக்கங்கள் பின்வருமாறாகும்.
  - (i) தேசிய கொள்கைக்கு அமைவாக மாகாண கமத்தொழில் கொள்கையை வகுத்தல், திட்டமிடுதல், அமுல்படுத்துதல், தொழிற்படுத்துதல் ;
  - (ii) கமக்காரர்களின் வாழ்க்கைத் தரத்தை மேம்படுத்துவதற்கான கமத்தொழில் விரிவாக்கம், ஊக்குவிப்பு, கல்வி, கமத்தொழில் சேவைகள் உட்பட மாகாண கமத்தொழில் மற்றும் கமத்தொழில் ஆராய்ச்சி சார்பில் நிகழ்ச்சித் திட்டங்களை வகுத்தமைத்து நடாத்திச் செல்வதற்குத் தேவையான ஏற்பாடுகளைச் செய்வித்தல்;
  - (iii) நியதிச் சட்டத்தில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள பணிகளை அமுல்படுத்துவதற்காக வடமேல் மாகாண கமத்தொழில் திணைக்களமொன்றைத் தாபித்தல் ;
  - (İV) மாகாண கமத்தொழில் குழுக்களைத் தாபித்தல் ;
  - (V) கமத்தொழில் நடவடிக்கைகள் தொடர்புற்ற தன்னார்வ அமைப்புக்களைத் தாபித்தலும் பதிவு செய்தலும்
  - (Vİ) கமத்தொழில் துறையில் ஈடுபட்டுள்ள பிற நிறுவனங்களைப் பதிவு செய்தல் ;
  - (vii) கமத்தொழில் நடவடிக்கைகளுக்கு ஏற்புடைய அரசாங்க, பகுதி அரசாங்க, அரச சார்பற்ற நிறுவனங்களையும் தன்னார்வ அமைப்புகளையும் ஆட்களையும் ஒருங்கிணைத்தல் அத்துடன் நேரடிப் பங்களிப்பைப் பெற்றுக்கொள்ளல் ;
  - (viii) வடமேல் மாகாணத்திற்கே உரிய உள்ளூர் மற்றும் பாரம்பரிய கமத்தொழில் கலாசாரங்களையும் வளங்களையும் ஊக்குவித்தல் பாதுகாத்தல் அத்துடன் கருத்திட்டத்துக்குத் தேவையான ஏற்பாடுகளைச் செய்தல் ;
  - (iX) பயிரிடப்படாத நிலங்களில் பயிர் செய்யப்படுவற்காக ஊக்குவித்தல்.
  - (X) வடமேல் மாகாண கமத்தொழில் திணைக்களத்தின் பௌதிக மற்றும் மனித வளங்களை முறையாகப் பயன்படுத்திக் கொள்வதற்கு ஏற்பாடுகளைச் செய்தல்.

# பகுதி I

# கொள்கைகளை வகுத்தமைத்தலும் திட்டமிடுதலும்

கமத்தொழில் கொள்கைகளை வகுத்தமைத்தல். 3. தேசிய கொள்கைக்கு அமைவாக வடமேல் மாகாணத்தில் கமத்தொழில்துறை சார்ந்த கொள்கைகளை வகுத்தமைக்கும் பொறுப்பு மாகாண அமைச்சுக்கு கையளிக்கப்பட்டுள்ளது. இதற்காக மாகாணத்தில் தாபிக்கப்பட்டுள்ள கமத்தொழில் குழுக்களிடமிருந்தும் அரசாங்க, பகுதி அரசாங்க அரசசார்பற்ற நிறுவனங்களிடமிருந்தும் தன்னார்வ அமைப்புகளிடமிருந்தும் ஆட்களிடமிருந்தும் பிரேரிப்புகள் பெற்றுக் கொள்ளப்படலாம். 4. மாகாணத்தில் அமைந்துள்ள நிலப் பிரதேசத்திற்கு ஒப்பிட்டு ரீதியில் மக்கள் பரம்பல், பூகோள நிலைமை, கால நிலை, சுற்றாடல் பாதிப்பு, போக்குவரத்து வசதிகள் உட்பட பிற தகவு திறன்களை அடிப்படை யாகக் கொண்டு 5 வருடங்களுக்கு ஒரு தடவை மாகாண கமத்தொழில் திட்டமானது வடமேல் மாகாண கமத்தொழில் பணிப்பாளரினால் வகுக்கப்பட்டு, வடமேல் மாகாண கமத்தொழில் குழுவின் அங்கீகாரத்துக்காகச் சமர்ப்பிக்கப்படுதல் வேண்டும். மாகாண கமத் தொழில் திட்டம்.

5. மாகாணத்திலுள்ள கமக்காரர்களுக்குத் தேவையான கமத்தொழில் விரிவாக்கல், ஊக்குவிப்பு, கல்வி, விற்பனை மற்றும் விற்பனை ஒருங்கிணைப்பு உட்பட மாகாணம் சார்ந்த ஆராய்ச்சி அடங்கலாக கமத்தொழில் சேவைகள் இந்த நியதிச் சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளுக்கு அமைவாக மாகாண கமத்தொழில் அமைச்சினாலும் திணைக்களத்தினாலும் வழங்கப்படுதல் வேண்டும்.

கமத்தொழில் சேவைகளை வழங்குதல்.

6. மாகாணத்தின் மக்கள் பரம்பல், நிலப்பிரதேசம், காலநிலை சுற்றாடல் பாதிப்பு, போக்குவரத்து வசதி போன்றவற்றை அடிப்படையாகக் கொண்டு கமத்தொழில் வலயங்கள் மற்றும் கமத்தொழில் விரிவாக்கப் பிரிவுகள் நிர்ணயிக்கப்படல் வேண்டும்.

கமத்தொழில் வலயங்கள் மற்றும் விரிவாக்கப் பிரிவுகள் நிர்ண யித்தல்.

7. இந்த நியதிச் சட்டத்திலுள்ள ஏற்பாடுகளை நடைமுறைப்படுத்துவதற்கான கட்டளைகளைத் தயாரித்தல், மதியுரை வழங்குதல், வழிகாட்டல்கள் ஆகியன வடமேல் மாகாண சபையின் கமத்தொழில் விடயத்துக்குப் பொறுப்பான அமைச்சரினால் செய்யப்படலாம்.

அமைச் சுக்குரிய தத்துவங்கள் .

8.(1) இந்த நியதிச் சட்டத்திலுள்ள ஏற்பாடுகள் அல்லது அதன்கீழ் விதித்துரைக்கப்பட்ட கட்டளைகளின் கீழ் உத்தியோகத்தர் ஒருவரினால் செய்யப்பட்ட கட்டளையொன்று அல்லது தீர்மானமொன்று சம்பந்தமாக அமைச்சருக்கு மேன்முறையீடொன்றைச் செய்யலாம்.

மேன் முறையீடு செய்தல்.

- (2) அமைச்சரின் கட்டளையின் மீது செயலாளரினால் நியமிக்கப்படும் உத்தியோகத்தர் ஒருவரினால் அல்லது விசாரணைக் குழுவொன்றினால் அது தொடர்பில் செய்யப்படும் விசாரணையின் சிபாரிசின் மீது இந்தக் கட்டளையை அல்லது தீர்மானத்தை உறுதிப்படுத்துதல் அல்லது நிராகரித்தல் அல்லது திருத்துதல் அமைச்சரினால் செய்யப்பலாம்.
- 9. இந்த நியதிச் சட்டத்திலுள்ள ஏற்பாடுகளை நடைமுறைப்படுத்துவதற்காக அமைச்சரினால் வழங்கப்படும் ஆலோசனை மற்றும் வழிகாட்டலின் மீது மாகாண கமத்தொழில், கொள்கையை வகுத்தமைத்தல், அமுல்படுத்துதல், தொழிற்படுத்துதல் உட்பட கட்டுப்படுத்துதல் செயலாளரினால் செய்யப்படுதல் வேண்டும்.

செயலாளருக்குரிய தத்துவங்கள்.

### பகுதிII

மாகாண கமத்தொழில் திணைக்களத்தின் கட்டமைப்பும் அதிகாரம் பணியும்

10. இந்த நியதிச்சட்டத்திலுள்ள ஏற்பாடுகளை நடைமுறைப்படுத்துவதற்காக வடமேல் மாகாண கமத்தொழில் திணைக்களமான து தாபிக்கப்படுதல் வேண்டும்.

திணைக்களத்தைத் தாபித்தல்.

11. திணைக்களத்திற்குக் கையளிக்கப்படும் தத்துவங்களை நடைமுறைப்படுத்துவதற்காக "வடமேல் மாகாண கைத்தொழில் பணிப்பாளர்" என அழைக்கப்படுகின்ற இலங்கை கமத்தொழில் சேவையின் முதலாம் வகுப்பைச் சேர்ந்த உத்தியோகத்தர் ஒருவர் மாகாண அமைச்சரின் ஒருப்பாட்டின் மீது வடமேல் மாகாண ஆளுநரினால் நியமிக்கப்படல் வேண்டும்.

மாகாண பணிப் பாளரின் நியமனம்.

12.(1) பணிப்பாளரினால் தத்துவங்களையும் பணிகளையும் நடைமுறைப்படுத்துவதற்கும் முகாமிப்பதற்கும் தேவையான பிரதிப் பணிப்பாளர்கள், உதவிப் பணிப்பாளர்கள், கமத்தொழில் போதனாசிரியர்கள், கிராமிய மட்ட கருத்திட்ட விரிவாக்குநர்கள் உட்பட பிற உத்தியோகத்தர்கள் திணைக்களத்தின் பதவியணியில் நியமிக்கப்படல் வேண்டும்.

உத்தியோகத்தர் களை நியமித்தல். பகுதி  $\mathrm{IV}\left( \operatorname{\mathscr{A}}\right)$  - இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை -  $\mathrm{\mathscr{A}}$ தி விசேஷமானது -  $\mathrm{2012.08.09}$ 

(2) இந்த நியதிச்சட்டம் செயல்வலுவுக்கு வரும் திகதியில் வடமேல் மாகாண கமத்தொழில் திணைக்களத்தில் திணைக்கள ரீதியிலான பதவிகளை வகித்த சகல உத்தியோகத்தர்களும் ஊழியர்களும் இந்த நியதிச் சட்டத்தின் கீழ் நியமிக்கப்பட்டவர்களாகக் கருதப்படல் வேண்டும்.

மாகாண பணிப் பாளருக்குரிய தத்துவங்கள்.

- 13.(1) செயலாளரினால் பொதுவான நிர்வாகத்துக்கு உட்பட்டு, இந்த நியதிச் சட்டத்தில் அல்லது இடைநேர் விளைவான கருமங்களுக்கு விதிக்கப்படும் கட்டளைகள் மற்றும் ஏற்பாடுகளை நடைமுறைப்படுத்தும் அதிகாரம் பணிப்பாளருக்கு கையளிக்கப்படும்.
- (2) பணிப்பாளர் சந்தர்ப்பத்திற்கேற்றவாறு தமது தத்துவங்களை திணைக்களத்தின் வேறு உத்தியோகத்தர்களுக்கு கையளித்து நடைமுறைப்படுத்தலாம்.

வலய அலுவலகங் களையும் போதனா சிரியர் அலுவல கங்களையும் தாபித்தல். 14. கமத்தொழில் காலநிலை வலய மட்டத்தில் கமத்தொழில் பணிகளை ஊக்குவிப்பதற்குத் தேவையான வலய கமத்தொழில் வள நிலையங்களையும் கமத்தொழில் போதனாசிரியர் அலுவலகங்களையும் தாபித்து பேணுதல் வேண்டும்.

பயிற்சி கிளை களைத் தாபித்தல். 15. கமத்தொழில் கல்வியை ஊக்குவிப்பதற்காக கல்வி மற்றும் பயிற்சிக் கிளையொன்றோ அல்லது பிரிவொன்றோ தாபிக்கப்படலாம்.

ஆராய்ச்சி நிறுவனங்களைத் தாபித்தல். 16. தேசிய கமத்தொழில் ஆராய்ச்சி நிறுவனமாக பெயர் கொண்டுள்ள நிறுவனங்கள் தவிர மாகாணத்துக்கு தேவையான ஆராய்ச்சி பணிகளுக்காக நிறுவனங்கள் தாபித்து பேணப்படலாம்.

வருடாந்த கிட்டங்கள். 17. மாகாண கமத்தொழில் திட்டத்தை அடிப்படையாகக் கொண்டு மாகாணத்தில் உள்ள கமத்தொழில் நிறுவனங்களின் அபிவிருத்தி மற்றும் கமத்தொழில் நடவடிக்கைகளை ஊக்குவிப்பதற்காக அபிவிருத்தித் திட்டங்கள் பணிப்பாளரினாரில் வருடாந்தம் தயாரித்து செயலாளரின் அங்கீகாரத்துக்காகச் சமர்ப்பிக்கப்படல் வேண்டும்.

திணைக்க**ள**த் தின் பணிகள்.

- 18. மாகாணத்தில் கமத்தொழில் பணிகளின் அபிவிருத்தி, ஊக்குவிப்பு, விரிவாக்கம் சார்பில் திணைக்களத்தினால் பின்வரும் சேவைகள் நடாத்திச் செல்லப்படல் வேண்டும்.
  - (i) கமத்தொழில் விரிவாக்கல், பயிற்சி ஆலோசனைச் சேவைகளை நடாத்துதல் ;
  - $(\dot{1}\dot{1})$  மாகாண கமத்தொழில் ஆராய்ச்சி மற்றும் அளவைகளை நடாத்துதல் ;
  - (iii) மாகாண கமத்தொழில் அபிவிருத்தித் திட்டங்களையும் வருடாந்த திட்டங்களையும் தயாரித்து நடைமுறைப்படுத்துதல் ;
  - (iv) தேசிய அல்லது மாகாண அல்லது பிரதேச மட்ட ஆராய்ச்சி நிறுவனங்களுடனும் பல்கலைக்கழகங்களுடனும் கமத்தொழில் தொடர்புடைய பிற நிறுவனங்களுடனும் இணைந்து செயலாற்றுதல் ;
  - (V) கமத்தொழில் நடவடிக்கைகளுக்குப் பொருத்தமான தொழில்நுட்பத்தை அறிமுகப்படுத்துதல்;
  - (vi) உயர் தரத்திலான விதை மற்றும் நடுகைப்பொருட்களை அறிமுகப்படுத்தலும் விற்பனையும்;
  - (vii) சேதன மற்றும் இரசாயன உரம், கமத்தொழில் இரசாயனப் பொருட்கள், கமத்தொழில் உபகரணங்கள் ஆகியவற்றை அறிமுப்படுத்துதல்;
  - (VII) கமத்தொழில் பணிகளில் ஈடுபட்டுள்ள தன்னார்வ அமைப்புகளை பதிவு செய்தல் ;
  - (ix) கமத்தொழில் பணிகளுக்கு கடன் உதவி வழங்கும் கருத்திட்டங்களை நடைமுறைப் படுத்துதல்;

- (X) கமத்தொழில் அபிவிருத்திச் சங்கங்கள், மகளிர் கம சங்கங்கள், இளைஞர் விவசாய சங்கங்கள் மற்றும் பாடசாலை முறைமையையும் ஏற்புடைத்தாக்கி கமத்தொழிலை அபிவிருத்தி செய்வதற்கு நடவடிக்கை எடுத்தல்;
- (Xi) மாகாண உணவு, போசாக்கு விநியோக இலக்குகளை எய்தும் வகையில் திட்டங்களை நடைமுறைப்படுத்துதல்;
- (Xİİ) மாகாணத்தில் நடைமுறைப்படுத்தும் கமத்தொழில் நிகழ்ச்சித் திட்டங்கள் பற்றிய தரவுமுறைகளை பேணுதலும் தேவையான நிறுவனங்களுக்கு வழங்குதலும் ;
- (XIII) கமத்தொழில் உற்பத்திகளின் தரத்தைப் பேணுவதற்கும் அறுவடைக்குப் பின்னரான தொழில்நுட்பத்தை விரிவாக்குவதற்கும் நடவடிக்கை எடுத்தல்;
- (XİV) சேதன உற்பத்தியை அறிமுகப்படுத்துதல், பிரசித்திப்படுத்தல் விற்பனை ;
- (XV) சேதன உரம், உற்பத்தி நிறுவனங்கள் ஆகியவற்றை மாகாண மட்டத்தில் பதிவு செய்தலும் தரச்சான்றிதழ் வழங்குதலும் ;
- (XVI) தேசிய கொள்கைக்கு அமைவாக மாகாண விதை மற்றும் நடுகைப் பொருட்களின் தேவையை நிறைவு செய்வதற்காக விதை மற்றும் நடுகைப் பொருட்களை சான்றுப்படுத்தும் சேவைகளை நடாத்திச் செல்லுதல் ;
- (XVII) பயிர்ச் சேதங்களுக்கான மதிப்பீட்டு அறிக்கைகளை வழங்குதலும் மதிப்பீடுகளைச் சமர்ப்பித்தலும்;
- (XVIII)கிருமிநாசினி பாவனை சம்பந்தமாக அறிவுறுத்தல் வழங்குதல் ;
- (XİX) உள்நாட்டு மற்றும் பாரம்பரிய கமத்தொழில் பணிகள் உட்பட வளங்களின் பாதுகாப்புக்கும் விரிவாக்கத்துக்கும் தேவையான நிதி ஏற்பாடுகளை குறித்தொதுக்குதல் ;

# பகுதி III

# மாகாண கமத்தொழில் குழு

19. மாகாண கமத்தொழில் கொள்கையின் அமுலாகத்தை இலகுபடுத்தும் பொருட்டு மாகாண கமத்தொழில் குழுவொன்று தாபிக்கப்படல் வேண்டும். மாகாண கமத்தொழில் விடயத்துக்குப் பொறுப்பான அமைச்சர் இந்தக் குழுவின் தலைவராவதோடு மாகாண கமத்தொழில் என்னும் விடயத்துக்குப் பொறுப்பான அமைச்சின் செயலாளர் இந்தக் குழுவின் செயலாளராவார். இந்தக் குழு மாகாண விலங்கு உற்பத்தி, அபிவிருத்தி குழுவுடன் இணைந்து நடாத்தப்படலாம்.

மாகாண கமத் தொழில் குழு.

20.(1) இந்தக் குழு பின்வரும் உறுப்பினர்களைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்.

குழுவின் கட்மைப்பு.

- (i) மாகாண கமத்தொழில் அமைச்சுக்கான ஆலோசனைக் குழுவின் உறுப்பினர்கள் ;
- (ii) குருநாகல் மற்றும் புத்தளம் மாவட்ட செயலளர்கள் ;
- (iii) வடமேல் மாகாண கமத்தொழில் பணிப்பாளர்கள் ;

- (İV) வடமேல் மாகாண விலங்கு உற்பத்தி, சுகாதார பணிப்பாளர் ;
- (V) வடமேல் மாகாண காணி ஆணையாளர் ;
- (vi) வடமேல் மாகாண பொறியியல் பணிப்பாளர் ;
- (Vii) வடமேல் மாகாண சுகாதார சேவைகள் பணிப்பாளர் ;
- (VIII) குருநாகல், புத்தளம் பிரதி பொலிஸ் மா அதிபர்கள் ;
- (ix) வடமேல் மாகாண நீர்ப்பாசனப் பணிப்பாளர் ;
- (X) குருநாகல் மற்றும் புத்தளம் கமநலசேவைகள் பிரதி அல்லது உதவி ஆணையாளர்கள் ;
- (Xİ) பொது முகாமையாளர் வடமேல் மாகாண மனிதவள அபிவிருத்தி அதிகாரசபை ;
- (Xİİ) பொது முகாமையாளர் வடமேல் மாகாண அபிவிருத்தி அதிகாரசபை ;
- (XIII) வடமேல் மாகாண சுற்றாடல் அதிகாரசபையின் பணிப்பாளர் ;
- (XIV) வடமேல் மாகாணத்தில் நடைமுறையில் உள்ள கமத்தொழில், விலங்கு உற்பத்தி, நீர்ப்பாசன பணிகளுக்குரியதான அரசாங்க பகுதி அரசாங்க அல்லது தனியார் துறை விசேட கருத்திட்டங்களின் தலைவர்கள் ;
- (XV) மாவட்ட ஏற்றுமதி கமத்தொழில் உதவிப் பணிப்பாளர்கள் குருநாகல், புத்தளம் ;
- $(XV\dot{I})$  வடமேல் மாகாண தெங்கு பயிரிடல் சபையின் பிராந்திய முகாமையாளர்கள் ;
- (XVII) வடமேல் மாகாண முகாமையாளர் மரமுந்திரிகைக் கூட்டுத்தாபனம் ;
- (XVIII) தேசிய நீர்வளமூலங்கள் அபிவிருத்தி அதிகாரசபையின் குருநாகல், புத்தளம் மாவட்ட தலைவர்கள் ;
- (XİX) கமத்தொழில், கமநல காப்புறுதிச் சபையின் மாவட்ட முகாமையாளர்கள் குருநாகல், புத்தளம்;
- (XX) வன பாதுகாப்பு மாவட்ட உத்தியோகத்தர்கள் குருநாகல், புத்தளம் ;
- (XXİ) வடமேல் மாகாண உதவி வனவுயிர் பணிப்பாளர்
- (XXII) மாகாண கமத்தொழில் பணிப்பாளரினால் தேவையின் மீது பெயர் குறிப்பிடப்படும் வலயத்துக்குப் பொறுப்பான உதவி கமத்தொழில் பணிப்பாளர்கள் மூவர் ;
- (XXfill) மாகாண முகாமையாளர் நெல் சந்தைப்படுத்தல் சபை ;
- (XXİV) தேசிய உர செயலகத்தின் குருநாகல், புத்தளம் மாவட்ட தலைவர்கள் ;
- (XXV) அரசாங்க வங்கிகளின் பிராந்திய முகாமையாளர் அல்லது அவர்களினால் பெயர் குறிப்பிடப்படும் உத்தியோகத்தர்கள்;

- (XXVİ) அரச சார்பற்ற வங்கிகளின் மாவட்ட தலைவர்கள் குருநாகல், புத்தளம் ;
- (XXVII) கமத்தொழில் மற்றும் அதுசார்ந்த பிரதான கம்பனிகளின் மாகாண அல்லது மாவட்ட தலைவர்கள் ;
- (XXVIII) கமத்தொழில் சார் நிபணத்துவ அறிவுடைய இருவர் ;
- (XXİX) கமத்தொழில் உற்பத்தி சங்கங்களின் "பல மண்டலய" என்னும் சபையின் பிரதிநிதிகள் இருவர்;
- (XXX) கமக்காரர் அமைப்புகளின் "பல மண்டலய" என்னும் சபையின் பிரதிநிதிகள் இருவர்.
- (2) சந்தர்ப்பத்திற்கேற்றவாறு அமைச்சரினால் அரசாங்க, பகுதி அரசாங்க அல்லது அரசசார்பற்ற நிறுவனங்களின் அல்லது அமைப்புகளின் பிரதிநிதிகளை கமத்தொழில் குழுவுக்கு அழைக்கப்படலாம்.
- 21. இந்த நியதிச்சட்டத்தின் 20 (1) ஆம் உபபிரிவின் 1 இலிருந்து XXVI வரையுள்ள உறுப்பினர்கள் உத்தியோகபூர்வமாக நியமிக்கப்படுவதோடு, XXVII இலிருந்து XXX வரையுள்ள உறுப்பினர்கள் அமைச்சரினால் அவருடைய தற்றுணிபின் பேரில் நியமிக்கப்படலாம்.

குழு உறுப்பினர் களை நியமித்தல்.

22. அமைச்சரினால் பெயர்குறித்து நியமிக்கப்படும் உறுப்பினர்களின் பதவிக்காலம் ஒரு வருடமாகும்.

உறுப்பினர்களின் பதவிக்காலம்.

23. அமைச்சரினால் பெயர்குறித்து நியமிக்கப்படும் உறுப்பினர்களின் பதவிக்காலம் முடி வடைதல், பதவி விலகல், அமைச்சரினால் அவருடைய தற்றுணிபின் பேரில் பதவியிலிருந்து நீக்குதல், தொடர்ச்சியாக மூன்று (03) கூட்டங்களுக்கு சமூகமளிக்காமை உறுப்பினரின் மரணம் அல்லது மனநிலை பாதிப்பின் மீது உறுப்புரிமையானது இல்லாதொழிவதோடு, இந்த வெற்றிடம் அமைச்சரினால் நிரப்பப்படல் வேண்டும்.

உறுப்புரிமை இல்லாதொழிதல்.

24. மாகாண குழுவானது ஆகக் குறைந்தது இரண்டு (02) மாதங்களுக்கு ஒரு தடவை கூடுதல் வேண்டும் தேவையாயின் தலைவரின் ஆலோசனையின் மீது செயலாளரினால் மேலதிக கூட்டங்கள் கூட்டப்படலாம்.

குழு கூட்டம்.

25.(1) கூட்டத்திற்கான கூட்ட நடப்பெண் உறுப்பினர்களின் 1/4 ஆதல் வேண்டும்.

கூட்ட நடப்பெண்.

- (2) உறுப்பினர்களின் வெற்றிடம் நிலவுகின்றமை குழுக்கூட்டங்களை நடாத்துவதற்கு அல்லது கூட்டங்களில் தீர்மானங்கள் எடுப்பதற்கு தடையாக மாட்டாது.
- $26.\,\mathrm{pm}$  കഥத்தொழில் குழுவின் பணிக**ா**வன பின்வருமாறாகும்.

குழுவின் தத்துவங்களும் பணிகளும்.

- (i) தேசிய கொள்கைக்கு அமைவாகவும் இந்த நியதிச் சட்டத்தில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள விடயங்கள் சம்பந்தமாகவும் மாகாணத்துக்குரியதாக கொள்கைகளை வகுத்தமைப்பதற்கு சிபாரிசுகளையும் பிரேரிப்புகளையும் சமர்ப்பித்தல், நடைமுறைப்படுத்தல்;
- (ii) நியதிச் சட்டத்தில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள விடயங்களை தொழிற்படுத்துவதற்கும் நடைமுறைப்படுத்துவதற்கும் ஆலோசனைகளை வழங்குதல் ;
- (iii) மாகாண கமத்தொழில் திட்டத்தை அங்கீகரித்தல் ;
- (iv) மாகாண கமத்தொழில் திட்டத்தை நடைமுறைப்படுத்துவதற்குத் தேவையான வளங்களையும் ஒத்தாசையையும் வழங்கி அது தொடர்பிலான தொடர் செயல்களையும் செய்தல் மதிப்பிடுதல் ;
- (V) மாகாணத்தில் கமத்தொழில் திட்டங்களை வகுத்தமைக்கையிலும் நடைமுறைப்படுத்துகையிலும் உருவாகும் பிரச்சினைகளின் போது தேவைப்படும் தீர்மானங்களை வழங்குதல் ;

- (Vi) ஏதேனும் நிறுவனமொன்று, அமைப்பொன்று, மன்றமொன்று, ஒன்றியமொன்று, கருத்திட்டமொன்று நிகழ்ச்சித் திட்டமொன்று அல்லது அத்தகைய ஒருங்கிணைந்த நிறுவனமொன்று ஆள் ஒருவர், ஆட்கள் குழுவொன்று மாகாணத்தில் கமத்தொழில் விரிவாக்கல், ஊக்குவிட்பு, கல்வி சேவை வழங்கல், ஆராய்ச்சி ஆகியன தொடர்பிலான ஏதேனும் கருத்திட்டமொன்றை அல்லது நிகழ்ச்சித்திட்டமொன்று ஆரம்பிப்பதற்கு முன்னர் அங்கீகாரம் வழங்குதல்;
- (Vii) கமத்தொழில் காணிகளை ஆகக்கூடிய அறுவடைகளை பெறும் மட்டத்தில் பயன்படுத்தப்படுவதை உறுதி செய்தல்.
- நடவடிக்கை முறையும் கலந்து கொள்ளல் படியும்.
- 27. (i) குழுவினால் அதன் கூட்டங்களுக்கான பணிகளை நடாத்திச் செல்வதற்குத் தேவையான நடவடிக்கை முறைகள் வகுக்கப்படலாம் ;
  - (ii) மாகாண குழுக் கூட்டங்களில் கலந்து கொள்பவர்களுக்கு அமைச்சரினால் அங்கீகரிக்கப்படும் படியொன்று செலுத்தப்படலாம்.

# பகுதிIV

## கமத்தொழில் அபிவிருத்திச் சங்கங்கள்

கமத்தொழில் அபிவிருத்திச் சங்கங்களை தாபித்தலும் பதிவு செய்தலும். 28. மாகாண கமத்தொழில் பணிகளில் ஈடுபட்டுள்ள கமக்காரர்களை ஒன்றிணைத்து கமத்தொழில் அபிவிருத்தி சங்கங்கள் தாபிக்கப்படலாமென்பதோடு, இந்த ஒவ்வொரு சங்கமும் திணைக்களத்தின் கீழ் பதிவு செய்யப்படுதலும் வேண்டும்.

சங்கத்தின் பெயர். 29. இந்த நியதிச் சட்டத்தின் 28 ஆம் பிரிவின் கீழ் பதிவு செய்யப்படும் சங்கங்கள் "கமத்தொழில் அபிவிருத்திச் சங்கம்" என்னும் பெயர் கொண்டு நடாத்திச் செல்லப்படுதல் வேண்டும். இந்த கமத்தொழில் அபிவிருத்திச் சங்கங்களாவன ஏதேனும் பயிரொன்று அல்லது ஏதேனும் திட்டவட்டமான கமத்தொழில் அபிவிருத்தி நோக்கமொன்று அல்லது நோக்கங்களுக்காதல் வேண்டும்.

பொதுவான யாப்பு. 30. கமத்தொழில் அபிவிருத்திச் சங்கங்களுக்கு பொதுவான யாப்பொன்று திணைக்களத்தினால் தயாரிக்கப்பட வேண்டுமென்பதோடு, இந்த யாப்பானது அமைச்சரின் அங்கீகாரம் கிடைக்கப்பெற்ற திகதியிலிருந்து நடைமுறைக்குவருதலும் வேண்டும். இந்த சங்கங்களின் நிர்வாகமும் மற்றும் நிதி பணிகள் சம்பந்தமான ஒழுங்கு விதிகளை விதித்துரைக்கும் அதிகாரம் அமைச்சருக்குரியதாகும்.

கமத்தொழில் சங்கங்களின் 'பலமண்டல'.

31. கமத்தொழில் அபிவிருத்தி சங்கங்களுக்கு மாகாண, வலய மற்றும் பிராந்திய ரீதியில் ஆளுநர் சபை தாபித்துக் கொள்ளலாமென்பதோடு, இந்த ஆளுநர் சபையின் கட்டமைப்பு, பணி பொது ஏற்பாடுகள் சம்பந்தமான யாப்பு திணைக்களத்தினால் தயாரிக்கப்படல் வேண்டும். இதற்கு மாகாண குழுவின் அங்கீகாரம் பெற்றுக் கொள்ளப்படுதலும் வேண்டும்.

அரசாங்க அல்லது அரச சார்பற்ற நிதி உகவி.

32. கமத்தொழில் அபிவிருத்திச் சங்கங்களின் நிதியங்களின் அதிகரிப்பிற்கு அரசாங்க, மாகாண அல்லது அரச சார்பற்ற கருத்திட்டங்களின் மூலம் வழங்கப்படும் நிதியங்கள் பயன்படுத்தப்படலாம்.

பதிவினை இல்லா தொழித்தலும் ஒழித்துக் கட்டுத லும்.

- 33. (1) பதிவு செய்யப்பட்ட கமத்தொழில் அபிவிருத்தி சங்கமொன்று பின்வரும் விடயமொன்று அல்லது விடயங்கள் மீது பதிவினை இரத்து செய்வதற்கும் கலைத்து முடுவதற்கும் பணிப்பாளரினால் ஒழித்துக் கட்டுநர் ஒருவர் நியமிக்கப்படலாம்.
  - (i) சங்கத்தின் உறுப்பினர்களின் எண்ணிக்கை பன்னிரெண்டு பேர்களுக்கு குறைவானதாகவிருத்தல்;
  - (ii) ஒரு வருடத்திற்கு மேலாக அது தொழிற்படாமல் இருத்தல் ;
  - (iii) சங்கத்தின் நோக்கங்களுக்கு முரணாகச் செயலாற்றியிருத்தல் ;

- (iv) சங்கமானது அதன் உறுப்பினர்களினது நலனோம்புகை தொடர்பில் நடவடிக்கை எடுப்பதற்கு தவறியுள்ளதென பிரகடனப்படுத்தி குறித்த சங்கத்தின் உறுப்பினர்களின் நாலில் ஒன்றுக்கு (1/4) குறையாத எண்ணிக்கையினரால் பணிப்பாளருக்கு கோரிக்கை விடுத்தல்.
- (2) மேல் 33 (1) ஆம் உப பிரிவின் கீழ் நியமிக்கப்பட்ட கலைத்து மூடுநருக்கு பின்வரும் அதிகாரங்கள் இருக்கும்.
  - சங்கத்தின் கடன் உரிமையாளர்கள் தொடர்பிலான முன்னுரிமை சம்பந்தமாக தீர்மானித்தல்;
  - (ii) சங்கத்தின் சொத்துக்களை விற்பனை செய்தல் ;
  - (iii) செயலாளரின் பூரண அங்கீகாரத்துடன் சங்கத்தினால் அல்லது அதற்கு எதிராக உள்ள உரிமைக் கோரிக்கைகளைத் தீர்த்து வைத்தல் ;
  - (İV) சங்கத்தின் சொத்துக்களை உரிய வகையில் பகிர்தல் .
- (3) கலைத்து மூடுநரினால் செய்யப்படும் இரத்து செய்தல் பற்றிய அறிவித்தலானது சிங்களம், தமிழ், ஆங்கிலம் ஆகிய மும்மொழிகளில் பிரசுரிக்கப்படுகின்ற பத்திரிகைகளில் பிரசுரிக்கப்படுதல் வேண்டும்.
- (4) சங்கம் கலைத்துமூடப்படும்போது அதன் நிதியங்கள் கலைத்துமுடும் செலவுகளுக்காக முதலில் பயன்படுத்த வேண்டுமென்பதோடு, அதன் பின்னர் பொறுப்புகளிலிருந்து விலகுவதற்கு பயன்படுத்துதல் வேண்டும். கலைத்துமுடும் பணி முடிவுற்றதன் பின்னர் மீதியாயுள்ள தொகையானது மாகாண சபை நிதியத்துக்கு வரவு வைக்கப்படுதல் வேண்டும்.

# பகுதிV

### பொதுவான ஏற்பாடுகள்

34. ஏதேனும் நிறுவனமொன்று, அமைப்பொன்று, மன்றமொன்று, ஒன்றியமொன்று, கருத்திட்டமொன்று, நிகழ்ச்சித் திட்டமொன்று அல்லது அத்தகைய ஒருங்கிணைந்த நிறுவனமொன்று ஆள் ஒருவர் அல்லது ஆட்கள் குழுவொன்று மாகாணத்தில் கமத்தொழில் விரிவாக்கல், ஊக்குவிப்பு, கல்வி சேவை வழங்கல்,ஆராய்ச்சி ஆகியன தொடர்பில் ஏதேனும் பணியொன்றை செய்வதற்கு முன்னர் மாகாண கமத்தொழில் குழுவின் அங்கீகாரம் பெற்றுக்கொள்ளப்படல் வேண்டும்.

கமத்தொழில் பணிகளுக்கு அங்கீகாரம் பெற்றுக் கொள்ளல்.

35. இந்த நியதிச் சட்டத்தின் 7 ஆம் பிரிவின் கீழ் அமைச்சரினால் ஆக்கப்படும் சகல கட்டளைகளும் வர்த்தமானியில் பிரசுரிக்கப்பட வேண்டுமென்பதோடு, அவ்வாறு பிரசுரிக்கப்படும் திகதியிலிருந்து அல்லது கட்டளையில் குறிப்பிடப்படும் திகதியிலிருந்து குறித்த கட்டளையானது நடைமுறைக்கு வருதலும் வேண்டும்.

கட்டளைகளை வர்த்தமானியில் பிரசுரித்தல்.

36. அமைச்சரினால் ஆக்கப்படும் சகல கட்டளைகளும் வர்த்தமானியில் பிரசுரிக்கப்பட்டதன் பின்னர் கூடிய விரைவில் மாகாண சபையின் அங்கீகாரத்துக்காகச் சமர்ப்பிக்கப்படுதல் வேண்டும். மாகாண சபையினால் அங்கீகரிக்கப்படாத சகல கட்டளைகளும் ஏற்கனவே அதன்கீழ் செய்யப்பட்ட ஏதேனும் விடயமொன்றுக்கு பங்கமேற்படாத விதத்தில் இல்லாதொழிய வேண்டுமென்பதோடு, அது பற்றிய அறிவித்தலொன்று வர்த்தமானியில் பிரசுரிக்கப்படுதலும் வேண்டும்.

கட்டளைகளுக்கு மாகாண சபையின் அங்கீகாரத்தைப் பெற்றுக் கொள்ளல்.

37. இந்த நியதிச்சட்டத்தில் அல்லது அதன் கீழ் ஆக்கப்பட்ட ஏதேனும் கட்டளையொன்றை அல்லது ஏற்பாடொன்றை மீறும் அல்லது அதற்கமைவாக இணங்கியொழுகத் தவறும் அல்லது வேண்டுமென்றே இடையூறு விளைவிக்கும் ஒருவர் இந்த நியதிச் சட்டத்தின் கீழ் தவறொன்றுக்கு குற்றவாளியாதல் வேண்டும்.

தவறுக**ள்.** 

38. இந்த நியதிச் சட்டத்தின் கீழ் ஏதேனும் தவறொன்று புரியப்பட்டவிடத்து வழக்கு தொடுக்கும் அதிகாரம் மாகாண பணிப்பாளருக்கு அல்லது அவரால் அதிகாரம் கையளிக்கப்படும் உத்தியோகத்தர் ஒருவருக்கு உரியதாகும்.

வழக்கு தொடுக் கும் அதிகாரம்.

39. இந்த நியதிச்சட்டத்தின் கீழ் தவறிளைக்கின்ற சகலரும் நீதிபதி ஒருவரின் முன் சுருக்கமுறை வழக்கு விசாரணையின் பின் குற்றத் தீர்ப்பளிக்கப்பட்டதன் மீது 20,000 ரூபாவை விஞ்சாத குற்றப்பணமொன்றுக்கு அல்லது

தண்டனைக**ள்.** 

ஆறு (6) மாதங்களை விஞ்சாதவொரு காலத்துக்கு என்னும் இரண்டில் ஏதேனும் ஒரு வகையில் மறியற் தண்டனை வழங்குவதற்கு அல்லது குற்றப்பணம் அல்லது மறியற் தண்டனை என்னும் இரண்டிற்கும் ஆளாதல் வேண்டும்.

#### பகுதி IV

#### பொருள்கோடல்

- 40. இந்த நியதிச்சட்டத்தில் சந்தர்ப்பம் வேறுவகையாகத் தேவைப்படுத்தினாலொழிய,
  - "மாகாணம்" என்பது, வடமேல் மாகாணம் எனவும்.
  - "மாகாண சபை" என்பது, வடமேல் மாகாணத்தின் மாகாண சபை எனவும்.
  - ''ஆளுநர்'' என்பது, வடமேல் மாகாணத்தின் மாகாண சபையின் ஆளுநர் எனவும்.
  - "அமைச்சர்" என்பது, வடமேல் மாகாண மாகாண சபையின் கமத்தொழில் என்னும் விடயத்துக்குப் பொறுப்பான அமைச்சர் எனவும்.
  - "மாகாண அமைச்சு" என்பது, வடமேல் மாகாண மாகாண சபையின் கமத்தொழில் என்னும் விடயத்துக்குப் பொறுப்பான அமைச்சு எனவும்.
  - "செயலாளர்" என்பது, வடமேல் மாகாண மாகாண சபையின் கமத்தொழில் என்னும் விடயத்துக்குப் பொறுப்பான அமைச்சின் செயலாளர் எனவும்,
  - "திணைக்களம்" என்பது, வடமேல் மாகாண கமத்தொழில் திணைக்களம் எனவும்.
  - "பணிப்பாளர்" என்பது, வடமேல் மாகாண கமத்தொழில் பணிப்பாளர் எனவும்.
  - "கமத்தொழில்" என்பது, மக்களின் உணவு, போசாக்கு பாதுகாப்பு பற்றி உறுதி செய்யும் பொருட்டு வர்த்தக ரீதியிலான நோக்கத்துடனோ அல்லது இல்லாமலோ சகல பிரயோசமான பயிர் செய்கையும் விநியோகமும் எனவும்.
  - "கமத்தொழில் ஊக்குவிப்பு" என்பது, கமத்தொழில் வளங்களை உச்ச பயன்வரை விருத்தி செய்கல் எனவும்.
  - "கமத்தொழில் விரிவாக்கம்" என்பது, உணவுக்காக பயிர்களின் விளைபயனை உயர்த்துவதற்கு தொழில்நுட்ப முறையொன்றைக் கமக்காரர்களுக்கும் ஊக்கமுள்ள குழுக்களுக்கும் இடையில் கொண்டு செல்லல், தொழிற்படுத்துதல், ஒத்தாசை நல்குதல் ஆகியவற்றின் போது தேவையான வளங்களை வகுத்தமைப்பதற்கு தலையிடுதல் எனவும்.
  - "கமத்தொழில் கல்வி" என்பது, உணவு மற்றும் நார் உற்பத்திக்காக பயிர்களின் விளைபயனை உயர்த்துவதற்கு தொழில்நுட்ப முறையொன்றைக் கமக்கார்களுக்கும் ஊக்கமுள்ள குழுக்களுக்கும் இடையில் கொண்டு செல்லல், தொழிற்படுத்துதல், ஒத்தாசை நல்குதல் ஆகியவற்றின் போது கமக்காரர்களுக்கும் இயைபுள்ள குழுக்களுக்கும் தேவையான அறிவினை, ஆற்றலை வழங்குதல், எண்ணப்போக்கு அபிவிருத்தி எனவும்,
  - "கமத்தொழில் சேவைகள்" என்பது, மாகாணம்சார் பணிகளுக்காக கமத்தொழில் விரிவாக்கத்தினதும் ஊக்குவிப்பினதும் எதிர்பார்க்கப்பட்ட இலக்குகளை அடைவதற்குத் தேவையென தீர்மானிக்கப்படும் பொருள் ரீதியான அல்லது பொருள் ரீதியற்ற அத்துடன் உயிருள்ள அல்லது உயிரற்ற உட்கட்டமைப்பு வசதிகளை வழங்குதல் எனவும்.
  - "மாகாணம் சார் கமத்தொழில் ஆராய்ச்சி" என்பது, மாகாண மட்டத்தில் கமத்தொழில் செயற்பாடுகளின் போது உருவாகும் தொழில்நுட்ப பிரச்சினைகள் அது தொடர்பிலான பிரச்சினையான நிலைமைகளைத் தீர்த்து வைத்தல், சிபாரிசுகளைப் பெற்றுக் கொள்தல் அத்துடன் அறிமுகப்படுத்தப்படும் தொழில்நுட்ப மற்றும் சிபாரிசுகளின் சார்புத் தன்மையை உறுதி செய்தல் தொடர்பில் மாகாண மட்டத்தில் செய்யப்படும் அடிப்படைக் கோட்பாடுகள் கட்டியெழுப்பப்படாத அறிவியல் சோதனை எனவும்.

''குழு'' என்பது, வடமேல் மாகாண கமத்தொழில் குழு எனவும்.

"கமத்தொழில் அபிவிருத்திக் குழு" என்பது, கமத்தொழில் உற்பத்தியின் ஊக்குவிப்பினை நோக்காகக் கொண்ட கமக்காரர்கள் குழு எனவும்.

''கமத்தொழில் அமைப்புகளின் ஆளுநர் சபை'' என்பது, கமக்காரர்கள் அமைப்புகள் மற்றும் உற்பத்தி சங்கங்கள் ஆகியன இணைந்து கூட்டாக கட்டி யெழுப்பப்பட்ட பிரிவு எனவும்.

"குருநாகல்" என்பது, குருநாகல் நிர்வாக மாவட்டம் எனவும்,

"புத்தளம்" என்பது, புத்தளம் நிர்வாக மாவட்டம் எனவும்.

41. இந்த நியதிச் சட்டத்தில் சிங்களம், தமிழ், ஆங்கிலம் ஆகிய உரைகளுக்கிடையில் ஏதேனும் ஒவ்வாமை ஏற்படும் பட்சத்தில் சிங்கள உரையே மேலோங்கி நிற்கும்.

ஒவ்வாமை ஏற்படும் பட்சத் தில் சிங்கள உரை மேலோங்கி நிற்கும்.

8-681